

# JOSUÉ

## Hawē unāmati hātxaki

Moisī akubirāshina keskari wakī Josué hatū shanē iburiakī Moisī inū Deusū yusiā heneama hatu pe yunuriakubainikiaki.

Israelī enabu Moisī yunukī hatu kushipa wabia Deusū hātxa pe txibābuma inibū inū Josuéri pe níkama ibubis bika betsā betsapa tenekubaini Canaā mai pakea anu hikinibukiaki. Hakia haska Deusū betxipaiā Israelī enabū pe txibābumawē taeshū shukua betsabū hatū mae Deusū hatu yununi ibuwatirubuma inibukiaki

Na una kenenibū uīkī haska Deus níkatā txibaī nū hiwetiru inū haska Deus danākī níkama nū hiwetiruri nukubū nū shabakabi tapītiruki. Hau na una kenenūbū Josué hatu yununikiaki, ha anotiā 1400-1370 Cristo huriamarā.

---

### Deusū Josué shanē ibu wakī katunikiaki, na hātxarā

**1** <sup>1</sup>Senhor Deusū tsuma Moisés ma mawashīkē txipu Moisī merabewanika Numnē bake Josué Senhor Deus habe hātxakī yuikī: <sup>2</sup>“Ê tsuma Moisés ma mawashinaki. Hene Jordão miā minabu hatu pukemabaishawē. Maiwā pakea ē matu ibuwamashanai anu hauri minabu Israelī enabu dasibi hatu iyushawē. <sup>3-4</sup>Hatishū tsua hiweabumanu kesha inū Líbano mai mati matipa pakea kesha inū bari huaikiri henewā Eufrates kesha Heteu nawabū mai pakea bari hikiaikiri Ianēwā Mediterráneo ewapahaira kesha kesukauna ha dasibi namakis matū maiwā pakea ishanikiki. Ha kesukauna anu hanu mā nishanai anu haska ē Moisés yubani keska wakī ē matu ibuwamakubaishanaii. <sup>5</sup>Mī hiweyua hatube detenameaya tsuāra mia binutirubumahairaki. Ê Moisés merabewakubirani keska wakī habiaskari ē mia merabewakubaishanaii, putakī hawa henebainamarā. <sup>6</sup>Ha mī shenipabu hatu ibu wamakatsi ē hatu yubani anu minabu iyukī mai pakea tibi mī hatu ibuwamakī pashkashūshanaiwē taea kushipai hawa dateama txītūtaskayamashawē. <sup>7</sup>Haska besti ē mia yunuaii. Kushipahairai hawa dateama hanira mī kai anu unanepai ha mī hanu kai anu inū mī hawara akai anu ha baiwē kai yusiuri inū yusmauri dabekeama keskakī hawē yunuti hātxa inū hawē

nemati hātxa ē tsuma Moisī mia yusīmarā, txibāhairakubaīshāwē. <sup>8</sup> Na habias yusīti hātxakiri shaba inū meshu merā shinākī hakiri minabube hātxakī henetaskayamashāwē. Haska wakubaini unanepakī ē hātxa mī akubaītiruki. <sup>9</sup> Hanira mī kai anurā, earā, mī merabenā Senhor Deus ē mibe kaya huīti nishmai hawa dateama kushipai mētsisipakūkaīshāwē, eā ē mia yunukī nitxiaīwē taearā”, aka

**Josué pukekaī mae mebikinākatsi hawenabu  
pewamakī taewanikiaki, na hātxarā**

<sup>10</sup> hanushū hawenabu shanē ibu beshmasbu dasibi itxawashū Josué hatu yunukī: <sup>11</sup> “Matunabu anu kakūkaūkī hatu yunukī: ‘Hauri nukū mekenika Senhor Deusū nuku ibuwamashanai anu hawē kushipakāi nū hatu mae mebī bunūbū matū piti bawakī pewatā maburi dasibi pewakāwē. Shaba dabe inū bestitiā Hene Jordão nū pukei bukanaii”, akī kashū hatu yunukāwē”, hatu watā

<sup>12</sup> hanushū Israelī bake iyua Rúbenē enabu pakubainaibu shanē ibubu inū hawē bake betsa Gadē enabu pakubainaibu shanē ibubu inū hawē bake José enabu pashkāni, hawē bake Manassési enabu pakubainaibu shanē ibubu besti Josué haburi yuikī:

<sup>13</sup>—Senhor Deusū tsuma Moisī matu yubakī: “Hene kesha nekeria matū mekenika Senhor Deusū nawabū mai pakea ma matu mebīshūshinaki. Natiā matunabu ukeri hiweshanaibu anu mā hatu merabewakī keyutiruki. Haska watani mā bea na mai pepa nekeri Senhor Deusū matu ibuwamakī keyushina anu hanu txítükirā mā hanu huírukūshākanaii”, akī matu yuimarā, ikis shinākāwē. <sup>14</sup> Haskakē nenu na mai pakea anu Moisī ma matu ibuwamaima anu matū aībuaibu inū matū bakebu inū matū inabu bashiyubaīshākāwē. Matu huni kushipa detenamenikabu besti matū detetiya bui matunabu shuku betsabube husikaī bebükiri Jordão puketā hatubetā nawabu detekī hatu nitxīshūkī merabewayukubaīshākāwē. <sup>15</sup> Hanira Senhor Deusū hatu ibuwamashanai anu haburi huírukunū ikaibu haska matu washuīma keska wakī Senhor Deusū hatu merabewakī keyukē hatiāra besti nekeri Hene Jordão bari huaikiri Senhor Deusū tsuma Moisī matu ibuwamaima anu matū mai pakea anu hiwei mā txítūshanaii, hanu huírukuinā. Matunabu shukua betsabu hatū mai pakea tibi ibu wakī keyuriabuma hatu merabewayukubaīshākāwē— hatu wa

<sup>16</sup> Josué hātxa nīkatā shanē ibu dasibibū habiaskari shinaībū shanē ibu betsabu hātxashūkī Josué kemakī:

—Hawara haska shinākī mī nuku yunuai nū kakūkaīshanaii. Hanira mī nuku yunuai nū kakūkaīshanaii. <sup>17</sup> Moisī hātxa nū nīkakubirāshina keska wakī miāri mī nuku yunuai nū mia txibāriakubaīshanaii. Eskakiri nū mia shinaii. Moisés merabewakī

amakubirāshina keska wakī mī mekenika Senhor Deusū hau mia merabewariakubainūwē. <sup>18</sup> Tsuabūra mī yunua danākī mia ashuāma hau mawashanūbūwē. Hakia mia ikirā, nuku shanē ibushuni kushipai datetaskayamashāwē— akabu

**Jericó mae anu hau unāti watanūbū Josué  
huni dabe yununikiaki, na hātxarā**

**2** <sup>1</sup>Sitim anua kashū hau hune uībaütanūbū huni dabe Josué hatu yunukī yuikī: “Ukeri Jericó inū hatū mae kesuakea hune nuku uīshūbaütākāwē”, hatu wa bui Hene Jordão pukebaini huīti kushikāi Jericó anu hikitā hanu ushanū ika Raabe aību hininipa dasibibū memis hiwe anu hikia maniabū <sup>2</sup>tsuāra Jericó shanē ibu yuikī:

—Ikis meshu merā Israelī enabu dabe nuku hune uinū ika Raabē hiwe anu ma hikiabukiaki— aka <sup>3</sup>Jericó shanē ibū hatu yunua hawē detenamenikabu bushū hatū shanē ibu hātxashūkī Raabe yuikī:

—Nawa dabe mianu hushukiaki. Neri nuku kaīmashūwē. Nuku hune uībaunū ika beabuwē taeshū mī hiwe anu hikikāshu neri hatu iwewe— aka

<sup>4-6</sup> detenamenikabu beriabuma hawaira hatu mistutā Deusū Israelī enabu duawamis Raabē nīkaimashū hawē hiwe sapa sheni mamaki hatu iyushū hawē yumē wati basiwā barīwākī mātxishina namā hatu hunekī arubiashū detenamenikabu parākī Raabē hatu yuikī:

—Txanima huni dabetū ea uīwāshuki. Hakia harakiriara beabu ē unāma ishuki. Bari hikiaya nukū mae hikiti shui tibi mā bepumis ma kemaya nenua tashnibaīkāshuki. Harakiri buaibu ē unāmaki. Mā hatuki nukukatsis ikirā, hawairabaī hatu txibātākāwē— hatu wa

<sup>7</sup>hawē hātxa ikūwāi Hene Jordão pukea baikiri hatu atxinū ika benai detenamenikabu kushibaī uītākī hatu betxiama hushū hatū mae mishki kenebaunibu anu hikiti shui tibi ma hawaira bepuabu <sup>8</sup>Israelī enabu dabe ushariabuma hawē hiwe sapa sheni mamaki Raabe ana inashū hatu yuikī:

<sup>9</sup>—Na mai pakea Senhor Deusū matu ibu wamaikiki, ē unanā. Dasibi nenu hiweabu nū datei keyuaii, matuwē taearā. <sup>10</sup>Haska Egito anua mā pashaibu Senhor Deusū Ianēwā Tashipa matu pashkashuna mā pukebirani inū Hene Jordão ukeri kesha betsauria Amorreua nawa shanē ibu dabe Seom inū Ogue hatunabube mā hatu yamawaimairā, nū unaii. <sup>11-12</sup>Mā haskakubiranai nīkai nukū huīti nishma matu tsuā binutirumawē taea tsua nū ana shinā txākābumaki. Matū mekenika Senhor Deusū hamapai nai anu inū hamapai mai anu mekenika menā datā akiti na habiatīa ea yubarikāwē. Ē matuki txanitxakama arukī duawashūwē taeshū ē epā enabu mā duawashanū Senhor Deusū kenawē ea yubakāwē. <sup>13</sup>Ē epa inū, ē ewa inū, ē puibu inū, ē betsabu inū, hatū enabus hau

mawayamashanübū mā hatu deteama ishanai txanima hātxawē ea yuikāwē— hatu wa

<sup>14</sup>hawē hātxa betxipaikī betsā yuikī:

—Mī nukukiri hawa hatu yuiama nuku tenābumawē taea mia inū minaburi mā mawama ishanaii, nukū hiwea inananaī keskairā. Na mai pakea inū mī mae Senhor Deusū nuku ibu wamaya miwē nuikī nū mia duawashanaii, mia parāmarā— aka

<sup>15</sup>ha mae mishkiwē kenekī kebēbaunibu mamaki ha aību ibuā hanu hiwe waniwē taeshū hanu uīti shui manaūri anushū shabakā meshu merā tsuā uiāma dispiwē hatu butumakatsi <sup>16</sup>Raabē ana hatu yuikī:

—Hau matuki nukuyamanübū mananā pashai buyutākāwē. Hanua shaba dabe inū besti hari huneyushākāwē. Matu benabaükī keyutā txītūbiranaibū ukeri ana mā pukebaītirubuki— hatu wa

<sup>17-18</sup>hatu buteriamma habū kemakī:

—Nukū detenamenikabube na mae ewapa anu nū hikiaya na uīti shui anu mī nuku butuai anu habianuri dispi tashipa panīwāshū mī epa inū, mī ewa inū, mī puibu inū, mī betsabu inū, minabū enabus mī hiweanu hatu itxawashāwē, ha dispi tashipa paniā uīkī hau tsuā matu meyamashanunā. Haska nū mia yunuai mī akamakē mī nukube yubakashu nū mia ashūtitrumaki. <sup>19</sup>Habiatiāri tsuabura mī hiwe anua tashnibainabu nukunabū hatu deteabu minabu mawa ibubis hatuna ishākanikiki. Hakia mī hiwe merāshū nukunabū minabu deteabu mawaibū txakaburā, nukuna ishanikiki. <sup>20</sup>Hakia ha dikabi nukukiri mī shanē ibu mī yuiairā, haska nū mibe yubakashu nū mia apanā haska mī txanitxakai unātā nū mia merabewama itiruki— aka

<sup>21</sup>—Peki. Haska mā yuiai hau haskashanūwē— hatu watā nitxīkī hawē hiwe manaūri uīti shui anua dispiwē hatu butea buaibū hawē uīti shui anu Raabē dispi tashipa paniā

<sup>22</sup>mananā ha dabe mapekeshina haria shaba dabe inū besti huneyuabu henekiri bai yusiuri inū yusmauri hatu benahairabiabu hawa hatu betxiabuma hatu bera keyubirani atimas hatū mae Jericó anu txītūbiranaibū <sup>23</sup>hanua mananā bushiābu bututā ha unātinanikabu hene pukebaini hatū shanē ibu Numnē bake Josué anu hikishū hatu haska washinabu habū banabimakī <sup>24</sup>bestitxaitū yuikī:

—Txanimaki. Ha mai hirabi Senhor Deusū nuku ibu wamaikiki. Ha dikabi dasibi hanu hiwebaunabu nukuwē taea datei hatū huīti nishmai ana kushipa hayama punu nukai keyuabukiaki— aka

### Hene Jordão pukenibukiaki, na hātxarā

**3** <sup>1</sup>ushashini penama Josué hawenabube bututā Sitim anua bui Hene Jordão pukeriamma hene kesha anu niti itushitā hatū tari hiwe ana pūtebaunabū <sup>2</sup>hanua shaba dabe inū besti hatū tari hiwe tibi anu

buaketākī hatū shanē ibu beshmasbū hawenabu <sup>3</sup>hatu yuikubaūkī: “Nukū mekenika nukube yubakani Senhor Deusū hātxa aruni bau Levī enabu Deusbe nuku hātxashunikabū buaibu uītā nenua maturi bukī hatu txibāshākāwē. <sup>4</sup>Hakia haskaira hatu dapihaira buama benāta duakabi bukī hatu txibākubaīshākāwē, 1.000 metro niti ikubainirā. Hariri nuku iyuabu hatu uītā hatu txibākubaīshākāwē, hariri nuku iyuabu ha bai mā unāmakirā”, hatu wakeakeaibū

<sup>5</sup>hanushū hawenabu itxawashū Josué hatu yuikī: “Meshukiri matū besuubi Senhor Deusū hawē kushipawē haskabiama wakī matu dami washūshanaiwē taeshū Deuskiri besti shinaī pepa bestiyukāwē”, hatu watā <sup>6</sup>hatube ushashini bestēkauā Deusbe hawenabu hātxashunikaburi Josué yuikī: “Nukū mekenika nukube yubakani hātxa aruni bau iabaini nukunabu bebū matu dukū pukui taebaīshākāwē”, hatu wa ha hatube yubakani hātxa aruni bau hi dabe haya hawē iabaini hatunabu bebusuni henekiri bui taeaibū <sup>7</sup>hanushū Senhor Deusū Josué ana yuikī: “Minabu ē mia hatu kayati wamakī na habiatī ē taewaii. Unuri mī shanē ibu kushipai ē mia ewawamabaīkī hatu uīmakubaīshanaii. Haska ē Moisés merabewakubiranima keska wakī minabū berubiri shanē ibu kushipa wakī mibe nishū ē mia merabewakubaīshanaii. <sup>8</sup>Ha dikabi ē matube yubakani hātxa aruni bau ha hawenabu ebe hātxashunikabū buaibu hatu yunukī: ‘Hene Jordão kesha pukui taekaī hau niti ishanūbū’, haska ea hatu yuishūwē”, aka habias hātxa hatu yunutā

<sup>9</sup>hawenabu itxawatā Josué hatu yuikī: “Senhor Deusū hātxa nīkai eanu bekāwē”, hatu wa bea itxabu <sup>10-13</sup>hatu yuikī: “Uīkāwē. Mai hirabi hatū dami wani hawē ibu hatube yubakani hātxa aruni bau matu bebū bebükiri Hene Jordãokiri pukui bukanikiki. Ha bau iabaini bui Hene Jordão anu Deusbe matu hātxashunikabu pukutanaibū hene dami hamebi pashkai ha hene manākiriya kushibirani niti ika pes daka uīkī Senhor Deus hiwea matube nia kakükainai mā uīshanaii. Hanushū hatū matu merabewakī Canaā nawabu inū, Heteu nawabu inū, Heveu nawabu inū, Ferezeu nawabu inū, Girkaseu nawabu inū, Amorreue nawabu inū, Jebuseu nawabu matū berubi nitxīkī hatū mae tibi matu mebīshūkī matu ibuwamashanai mā uīshanaii. Haskakē mā shukua tibi anua huni bestitxai tibi katukāwē, 12 huni kushipaburā. Ebe buaibu daya betsa ē hatu yunushanaii”, hatu wa

<sup>14</sup>hanushū hatu haska washina hatū tarī hiwe pewaibū hau Hene Jordão pukei bunübū hatu bebusūkaini Deusbe hatu hātxashunikabu Deus hatube yubakani hātxa aruni bau iabaini bui <sup>15</sup>heneki kemataī ha habū bau iabaini pukenū ika hatū tae pukuaibū hanu hatū yunu tsekatitiā hene bai matakī mai atxibirāmistiā ma iki hene bai matai kushipaya <sup>16</sup>hene dami hamebi pashkai niti iki detenamenikabū mae kushipa Sartā dapi mae betsa Adā anu manākiri txitei iā keskaya hanua hene maikiri

netsubaini Ianēwā Mar Salgadokiri bui netsui sha ibainaya Hene Jordão namakis Deus hatube yubakani hātxa aruni bau ia niti ika mapuyuabū bai mata netsui keyua mae Jericó besusi hene tashkanū Israelī enabu hawaira kapukei pukebainaibū<sup>17</sup> dasibi Israelī enabu pukei keyuriabumakē Deusbe hatu hātxashunikabū Deus hatube yubakani hātxa aruni bau iashū hene netsua tsusī namakis anu mapushū hatu manayuaibū

**Jordão Hene netsua meranua 12 mishki mapemanibukiaki, na hātxarā**

**4** <sup>1</sup> Israelī enabū Hene Jordão ma puketā mapekei keyuabū Senhor Deusū Josué ana yuikī: <sup>2</sup> “12 huni kushipabu Israelī enabu shukua tibi anua bestixai tibi mī hatu katubirana kenashū <sup>3</sup> hatu yunukī: ‘Ana txítubaī hanu Deusbe hātxanikabū hawē yubakani hātxa aruni bau ia niabu anu Hene Jordão namakis anua 12 mishki tūke ewapabu iatākāwē, hanu mā ushaibu anu bushū hau mātxinūbunā’, akī hatu yunuwe”, aka <sup>4</sup> nīkatā ha 12 huni katubirana hatu kenashū <sup>5</sup> Josué hatu yunukī: “Ana txítubaī Hene Jordão namakis Deusū hātxa aruni bau ia mapuabu anu bushū Israelī 12 huni bake matū shenipabu tibitū enabu shukua tibibū mishki bestixai iatākāwē. <sup>6</sup> Ha mishki mā bitāshu hawē unāmati inūbarikiki. <sup>7</sup> Txipu matū bakebū matu yukakī: ‘Na mishki kekua bestixai tibirā, hawamē?’ ikubainaibu hawē hatu yusikī: ‘Nū hene pukebiranaitiā Senhor Deusū yubati hātxa aruni bau habu bebükiri buaibū bai matahairabiakē ha hene hamebi pashkaniwē taeshū na mishki tibi bitā nū nitxiniki’, akī mā hatu yuikubaīshanaii. Hanushū nukunabū uīkī hau shināpakeshanūbū habūri hatu yuinūbarikanikiki”, hatu wa

<sup>8</sup> hawē hātxa nīkashū haska Senhor Deusū Josué yunuhsu keska wakī 12 mishki Hene Jordão namakisa Israelī enabu shukuabu tibibū hatu bishuā hanu ushaibu anu bushū mātxitā <sup>9</sup> hanushū ana hene namakis anuri Senhor Deus hatube yubakani hātxa aruni bau ia mapukāshu anuri 12 mishki ewapa Josué hatu mātximarianikiaki. Hene merā hikibaī ha mishki mātxinibū mania tsuabūra uīriatirubuki.

<sup>10-11</sup> Haska Moisī Josué yunuima ikis hau anū Senhor Deusū Josué ynuua hawenabu imakī Josué keyurima Hene Jordão namakis anu Deusbe hatu hātxashunikabū hawē hatube yubakani hātxa aruni bau ia manayuaibū Israelī enabu hawaira habu dukū pukebainaibū <sup>12</sup> ha dikabi haska Moisī hatu yunuima keskai Rúben enabu shukua hunibus inū Gade enabu shukua hunibus inū Manassésī enabu shukua hunibūs hatū detenametiya bui hatunabu shukua betsabu hatu merabewai bebükiri haburi pukebaini <sup>13</sup> 40.000 detenamenikabu mapeketās nawabube Senhor Deus detenameshuni bui Jericó besusi mai pāpa anu hikiaibū <sup>14</sup> Moisés hiweshū hatu ynuua nīkai haki mesekubiranimabu keska wamakī na habiatiā Senhor Deusū Josué amai uíkāshu hawenabūri hawē hātxa nīkakī hau hakiri pe shinākubainūbū haska Senhor Deusū amanikiaki.

<sup>15</sup> Senhor Deusū Josué ana yuikī: <sup>16</sup> “Hene Jordão namakis anua hau mapekebiranūbū ē hatube yubakani hātxa aruni bau iabu hatu kenawe”, aka <sup>17</sup> Deusbe hātxashunikabu Josué yuikī: “Hene Jordão namakis anua mapekeri bekāwē”, hatu wa <sup>18</sup> pukebirani hene anua hawaira mapekei metuanu maputanaibūs manākiria hene ana tuebirani matahairanikiaki, pukeriaabuma ishu keskairā.

<sup>19</sup> Bari bena hawē ushe ha dukū hawē dia 10tiā Hene Jordão pukei mapekebaini mai pāpa anu Jericó bari huaikiri Gilgal anu kai hikishū hatū tari hiwe ana pūtebaunabū <sup>20</sup> Gilgal anu Hene Jordão namakis anua 12 mishki tūku ewapa iabainabu Josué mātxikī seretā <sup>21</sup> hawenabu yuikī: “Txipu matū bakebū mā hawē ibu tibi matu yukakī: ‘Na mishki ewapa nitxikī serenibu hawamē?’ ika yuka inūbarikanikiki. <sup>22-23</sup> Haska yuka ikaibū hatu yuikī: ‘Narā, nukunabu Hene Jordão namakis netsua anua beshū mātxinibuki. Haska nukuburi Ianēwā Tashipa bai washū Deusū netsukī tashka wa nū pukeni unātiki’, akī hatu yusikubainūbarikāwē. <sup>24</sup> Deusū matu haska washuniwē taeshū mai hirabi anu hiwebaunabū matū mekenika Senhor Deusū kushipa unāshākanikiki. Haskawē taeshū matū mekenika Senhor Deus duawakubaishākāwē, heneamarā”, hatu wanikiaki.

### Gilgal anu hiwetā hatū hina kubitxi hatu meshtenibukiaki, na hātxará

**5** <sup>1</sup> Israelī enabu hau Hene Jordão pukenūbū Senhor Deusū nemakī hatu netsushūshikē bari hikiaikiria Amorreu nawabu shanē ibubu inū Ianēwā Mediterráneo kesha anu hiwebaunabu Canaā nawabu shanē ibubu dasibibū hatukiri nīkatā mētsisipa detenamenikabubia hatū huīti nishmai Israelī enabuki datei punu nukai ana kushipa hayabuma Israelī enabube detenamekatsi ikama inibukiaki.

<sup>2</sup> Hanushū Senhor Deusū Josué ana yuikī: “Mishki nupe itxapa wawe, kenupa wakinā. Haska watā Israelī enabu huni tibi hatū hina kubitxi bisbuma ea hatu meshtemashūwē, ea ikūwaī hawē unātī wakinā”, aka

<sup>3</sup> mishki nupe itxapa washū Mati Gibeate-Haralote anushū Josué hatū hina kubitxi hatu meshtemanikiaki. <sup>4-6</sup> Eskawē taeshū Josué hatū hina kubitxi ana hatu meshtemakī taewani matu yuinū ea nīkakāwē. Israelī enabu huni dasibi hatū hina kubitxi meshtekeyabu Egito anua tashnibirani hanu tsua hiweabumanu bukubauni huni ewai 20 ano hayabu detenamenikai taekī habū Senhor Deusū hātxa nīkakī txibābumawē taeshū mai pepa hatū shenipabu Deusū hatu yubani anu hau habu hikiyamashanūbū, Deus hamebi yubakai: “Mai pepa anua piti pepa sharabu hau uīyamashanūbūwē”, ikimashū hanu tsua hiweamanushū Deusū hatu kupia bai namakia debukubiranaibū 40 ano hawenabube hatu imakubaunaya ha huni ewai mētsisipai taeaibu Egito anushū ma hatu hina kubitxi binibu pashayamabu ha hunibu haria

mawakubiranaibutiā habū bake wabu hanu tsua hiweamabumanua kaikubiranaibu hatū hina kubitxi meshteamika ikubiranimabū <sup>7</sup>haskawē taeshū Josué hatū hina kubitxi hatu meshtemakī hanu tsua hiweabumanu ha huni ewabu mawakubiranaibutiā hatū shātukū huni bake itxapa Senhor Deusū hatu pahaira wakubirāshina hawē Deus ikūwai unāmati wakī ha hunibu dasibi hina kubitxiyabu Josué hatu bimakī meshtemakī keyurianikiaki.

<sup>8</sup> Hawē Deus ikūwai unāmati wakī hatū hina kubitxi bikī hatu keyuabu hau shushai isī maīyunūbū hatū hiwe merāshū hatu manai mani bestiyuabū <sup>9</sup>hanushū Senhor Deusū Josué ana yuikī: “Egito anu hiweshū hatū txakabu tibi tapinishū mā hawē ea dakewakubiranimabuki. Hakia mā ma hatū hina kubitxi hatu meshtemawē taea ē ana matuki dakeamaki, matū txakabu ana shināmarā”, anikiaki. Haskawē taeshū ha mae kenakī: “Gulgalki”, amisbuki. Gilgalrā, nukū hātxawenā, “Hatū Txakabu Putakī Tarā Keska Waniki.”

<sup>10</sup> Jericó besusi mai pāpa anu Gilgal anu hiweyukī hanu tashni taebiranibu ushe babekei 14 diatiā bari kaya ha Páscoa ikaya haska Egito anushū Senhor Deusū detenika nai tsumā hatu mabiris abaini shinākī besikī <sup>11</sup>ha shabatiā misi shashawatiuma inū shekiwā trigo tsui pikī taewabaini ushashini ana bestētā ha mai pepa anua piti yumemis pikī taewashina <sup>12</sup>ana penaya hatū piti nai anua Deusū maná duru misi ana hayamawē taeshū Canaā mai pakea anua piti sharabu hanu pikī taewabainibukiaki.

### **Senhor Deusū nai tsumabū shanē ibube Josué hātxanikiaki, na hātxarā**

<sup>13</sup> Shaba betsatiā Josué Jericó dapi ka nikē huni betsa tashnia hawē deteti matxatu txaipaya tsuma nia uītā kai haki kemashū Josué yukakī:

—Mī nukū merabenāmē? Ha habu nukuki sinataibu mī hatuna daka? Haskara kayamēkaī, ea yuiriwe— aka

<sup>14</sup> —É minama inū ē habunamariki. Hakia Senhor Deusū nai tsuma kushipabu ē hatu yunumis ē hatū shanē ibu huaki— aka nīkatā dāti iki beti ishū Josué yukakī:

—É shanē ibuū, hawa mī ea yununū ika huamē? É mī tsuma ē nenuki. Ea yuiriwe— aka

<sup>15</sup> —Hanu mī pai anu Deusū ma pepawarā, meribi meseki. Deusū hātxa mia yuinū Deuski mesekī hawaira mī bitxi tae pekawe— aka nīkatā hawaira Josué hawē bitxi tae pekashunikiaki.

### **Haska watātā Jericó hau ibuwashanūbū Senhor Deusū hatu yununiaki, na hātxarā**

**6** <sup>1</sup> Israelī enabuki datekī nemanū ishū habu tsua kaītirubumawakī inū Israelī enabu hikitirumawakī Jericó mishki kene keyatapakauna

hawē hikiti shui tibi bepukī mestēwākī keyuabū <sup>2</sup>Senhor Deusú Josué yuikī: “Uīwē. Jericó ē mia yunuaii. Ariwe. Hawē shanē ibu inū hawē huni detenamenikabu hatu maemamatā ē mia hatu mebīmai. <sup>3-4</sup>Shaba tibi mae dūkei bestiwai maputatāshākāwē, 6 diarā. Matū huni detenamenikabu hawē detetiya inū ē matube yubakani hātxa aruni bau iabu bebükiri 7 ebe matu hātxashunikabū txashuwā mashū puri ati txā txā akī mawakubainaibū shaba tibi dūkekī hatu iyutatāshāwē. Hanua sétimo diatiā ebe matu hātxashunikabū hatū txashuwā mashū txā txā akī mawakubainaibū matū detenamenikabu iyukī hatu dūkemabaūshākāwē, 7kirā. <sup>5</sup>Haska hatu yunushina itā itani keyutā mapubaunabū txashuwā mashū txā akaibu hui kaī betsatanaya nīkatā dasibi hau hui kushipawē sai sai ishanübūwē. Ha sai sai ikaibū hawē nemati mishki kenebaunibu hamebi di iki keyuaya huni dasibi hauri besuabuuri bui hatu detenū ika mae merā hau hikibaishanübūwē”, aka

<sup>6</sup>nīkatani hushū Josué Deusbe hawenabu hātxashunikabu kenashū hatu yuikī: “Senhor Deus nukube yubakani hātxa aruni bau iabainaibū txashuwā mashū puri ati txā txā akubaini matu 7 dukū bebubaikāwē”, hatu watā <sup>7</sup>hawenabu dasibi yuikī: “Ha mae dūkei bukāwē, ha detenamenikabu bebuaiibū Senhor Deus hatube yubakani hātxa aruni bau iabainaibū hatxū betsabu buaibu hatu txibābainira”, hatu wa

<sup>8</sup>dasibibū nīkatā haska hatu yunushu keskai Deusbe hawenabu hātxashunikabū Senhor Deus hatube yubakani hātxa aruni bau iabainaibū ha 7bu bebubaikī txashuwā mashū txā txā ati mawakubainaibū <sup>9</sup>detenamenikabu bebū habu Deusbe hawenabu hātxashunikabu txibābainaibū habū hatu mekea betsā hatū yubakani hātxa iabainaibu habū petxiurishū hatu uishübainaibu inū txashuwā mashū txā akī mawakī heneabumakē <sup>10</sup>habiatīri Josué hawē detenamenikabu hatu dasibi ana yuikī: “Matū hui hau nīkayamanūbū sai sai iyamakāwē. Ha dikabi: ‘Sai sai ikāwē’, iwanā, ē matu yunuriamma hātxama pes buaketāyukāwē. Txipu: ‘Hui kushipawē sai sai iki keyukāwē’, akī ē matu yunushanaii”, hatu watā

### Jericó maewā hatu atxikī detenibukiaki, na hātxarā

<sup>11</sup>Senhor Deus hatube yubakani hātxa aruni bau Josué hatu iamabaūkī maewā Jericó hatu dūkemabaūtākī hatū tari hiwe pūtebaūshinabu anu ana hatu iwea ushashini <sup>12-13</sup>penaya Josué besteshū hatu ana yunua Senhor Deus hatube yubakani hātxa aruni bau Deusbe hawenabu hātxashunikabū iabainaibū ha 7 Deusbe hawenabu hātxashunikabū txashuwā mashū tsuma hatu bebushūkī txā txā akī mawakubainaibū inū dasibibu bebū detenamenikabu hawē detetiya hatube butani <sup>14</sup>shaba ha katxu Jericó ana dūkebaūtani hatū tari hiwe anu ana txītuābu habiaskastātākī 6 dia dūkekī keyuabu

15 hakia hawē henei séitimo diatiā penamahaira besteī keyutā shaba betsatiā ishiābu keskai dūkekī taewai 7ki maewā Jericó dūkebaükī keyuaibū 16 Deusbe hawenabu hātxashunikabū txā txā akī heneabuma hawē henei sétimotiā buākī txā akī txaipa waibū Josué hatu yunukī: “Sai sai ikāwē, na maewā Senhor Deusū ma nuku inaīkikirā. 17-19 Ha mae meribiki. Ha inū, ha merā mabu Senhor Deusunaki. Huni dabe nū yunua merabewakī ha aību hininipa dasibibū memis Raabē hatu arukī huneshinawē taea Raabe inū hawē hiwe meranuabu ha besti tenāma hiwemakāwē. Hanushū betsabu dasibi tenākāwē. Hakia hatū mabu dasibi meribiki, Deusunarā. Mekī biāyamakāwē. Ha mabu meribiwē kemukī bikī mā ibu wakē Senhor Deus mā nukuki sinatamatiruki. Uīrakāwē. Nukuki sinatakī nuku kupikī yuputiruki. Hakia hatū prata inū, hatū ouro inū, hatū bronze mane mabu inū, hatū ferro mane mabu meribiki, dasibi Senhor Deusunarā. Itxawatā Senhor Deus nū arushūshanaii”, hatu wa

20-21 Deusbe hawenabu hātxashunikabū txashuwā mashū txā akī txaipa waibū nīkatā kushipawē sai sai iki bis itxakayamai txaipaibū Jericó maewā mishki kenekauna di iki keyuaya hawē deteti matxatu txaipaya huni tibi beubaī hiki keyutā dasibi hatu detekī hunibu inū, aībuiba inū, bake mishtibū inū, anibu inū, yushabu inū, hatū ina awa dasibi inū, hatū txashuwā dasibi, inū hatū jumento dasibi yamawakī hatū maewā hirabi atxiabu

22 hanua huni dabetū hune uībaütāshinabu Josué hatu yuikī: “Aību hininipā hiwe anu hikishū haska mā habe yubakashina keska wakī ha aību inū hawenabu hatu tashnimatākāwē”, hatu wa 23 bushū Raabe inū, hawē epa inū, hawē ewa inū, hawē puibu dasibi hatunabuya hawē hiwe anua kaīmatā Israeli enabū mae benāta dapi hatu mekekī iyuabū 24 hatū prata inū, hatū ouro inū, hatū bronze mane mabu inū, hatū ferro mane mabu hatu itxawamashū Josué hatu yunua buabū Jericó maewā hirabi kuakī yamawakī keyuabu shināshū Senhor Deuski nukuti tari hiwe merā hawē meketi dītu anu ha mane mabu mekekī Josué arunikiaki. 25 Hau uītanūbū huni dabe Josué yunua hatu huneshinawē taea Raabe inū hawenabu Josué hatu mekekī tenāma iniwē taea ikis Israeli enabube Raabē enabu husini ma hiweabukiaki.

26 Jericó hatu kuamakī keyuttā yupu hātxawē Josué hatu yuikī: “Uīrakāwē. Na maewā Jericó haratura shanē ibū ana mae bera wakī beniai Senhor Deusū yupushanikiki. Mishki kenebaükī taewaya kupikī hawē huni bake iyua tenāshanikiki. Hanu hikiti shui bebuti waya hawē huni bake hawē henea tenāriashanikiki”, akī nemakī hatu unāmanikiaki. 27 Haska wakī Senhor Deusū Josué merabewaya Josuéwē datei mai pakea hirabi anushū yura shukua betsa betsapabū hawē kena kaya nīkakī keyubaunibukiaki.

### Acānē txakabuwē taeshū Deusū hatu kupinikiaki, na hātxarā

**7** 1 Judá enabu betsa hawē epa Carmi inū, hawē hutxi Zabdi inū, hawē hutxi epa Zerárā, ha huni Acā hatū hatu txakabuwakī mabu

kuatibiakē hawē kemukī Josué yunutiki meseama mabu betsa hawērua hawena wanū ishū bishū hune aruawē taeshū dasibibū akāshu keska shinaī Israeli enabuki Senhor Deus sinataya

<sup>2</sup>shaba betsatiā mae Betel anua bari huakiri mae betsa Bete-Áven dapi Ai anu hau uibaütanūbū huni eskarabes Josué Jericó anushū hatu yunukī: “Aikiri bushū hune mapekebaī uibaütakāwē”, hatu wa nīkatā mapekebaī Ai dapi hune uibaütani <sup>3</sup>txitūbirā Josué anu beshū betsā yuikī: “Nukunabu dasibi hau buyamashanūbūwē. 2.000 huni detenamenikabu kasmai 3.000 besti mī hatu yunutiruki, nukunabu itxapa hatu yunuamarā. Ai mae anu hiweshū habū mekeaburā, mawaira itxapabumaki. Hatu maematā ha mae nū ibuwatirubuki”, akabu

<sup>4</sup>hatū hātxa Josué nīkakī ikūwātā 3.000 detenamenikabus besti hatu yunua bui mapekebaī hatu maemapanābū Ai hunibū hatū matxatu txaipawē hatu detekī maemabu Israeli enabu hatuwē datei kushibiranaibu <sup>5</sup>hatū mae hikiti shui dapishū hatu detetiyashū txibābirākī matxi buteaibu hatu detekubirākī 36 Israeli enabu debuwatā Sebarim anu hatu henebainabū hatu haska wabu Israeli enabu dasibi datekī ma hatū kushipa benua punu nukabiranaibū

<sup>6</sup>Josué inū hatū shanē ibubube huīti nishmahairashū hatū tima tari ushnitā isī tenei keskai mai mishpu mapu tukutā Senhor Deus hatube yubakani hātxa aruni bau besuuri dashka ikaī beti ika beua bari txaitanai manibai hanua bari kaya <sup>7</sup>atimas Josué Senhor Deus yuikī:

—É peirawa! É shanē ibu Senhor Deusū, ea nīkayuwe. Amorreu nawabū hau nuku yamawanūbū haskakī Hene Jordão mī nuku pukemashīshū mī hatu nuku binumashumē? habiauri hene pukeama niti itā nū hiwepananā. <sup>8</sup>Nū pemaki, Shanē Ibuū! Ma nukuki sinataibū enabu Israelbu hatu tenābu pashai kushibirākāshuwē taeshū ē hawa mia yuitimaki. <sup>9</sup>Enabu kushibirākāshu nīkatā Canaā nawabu inū ha dapi nawa tibi dasibi nenu hiwebaunabu benimai shukui dasitā nuku dasibi detekī keyutā nukū kena ana nuku shinātimawashākanikiki. Haska watā mī kena kushipawē mī nuku iwekubirāshinarā, haskara mikiri shināshākanimēkaī?— aka

<sup>10</sup>sinatakī Senhor Deusū Josué kemakī:

—Haskai e iskirā maī beti ika mī dakamē? Beniwe. <sup>11</sup>Minabū txakabuwakī ma kaneshinabuki, ē hatube yubakabiani ea txibākī ashūkī pewama kanekinā. “Ha mae anua mane mabu ena bishūtā mabu betsa kua keyukāwē”, mī hatu wabia haska txakabu unābiakī ouro inū pei heshe inū tari hawērua hune yumetsushū hawena wakī bushū hatū mae anu hunebaī arushinabuki. <sup>12</sup>Haskawē taeshū minabū hatuki sinataibu hatube detenamei kabia hatu maemama kushibirāshinaburā, ha haska txakabuwashinabuwē taeshū matu kupiki ē matu yamawatiruki. Ha mabu yunukī metima ē washina ha yumetsushina anua mī hawaira bitā yamawamakē eāri ē

matu ana merabewama ishanaii, mā ana detenameaitianā. Detenamei bua mā ana pasha bestikūkaishanaii.<sup>13</sup> É matu ana merabewatirumēkaī, mī shinaī benikaī ē daenū minabu dasibi itxawashū hatu pewariwe, eska hatu yuikinā: “Meshukiri eanu bekatsi hau petā benübūwē. Earā, é Israelbū mekenika Senhor Deuski. Eā hatu yuikī: ‘Israelī enabuū, ea nīkakāwē. Jericó anua mabu kua keyuti ē yunubiakē kua keyuama mā betsa arubaishina mā hayaki. Ha mabu tsuāra bishū mā kuama ishiāwē taeshū nawabu matuki sinataibu mā ana hatu maematirumaki’, akī na habias hātxa ē mia yuishu ea hatu yuishūtawē.<sup>14</sup> Hatu haska watā meshukiri Israelī enabu shukua tibi nenu ea hatu uīmakī iweshāwē. Shukua betsa bestitxai ē katua hatu anu hatū ibuā kenawē pakeabu tibi ea hatu uīmakī iwebirābirāshāwē. Ha pakeabu betsa bestitxai ē katua hawenabuya tibi ea hatu uīmakī iwebirābirāshāwē. Hatube hiwea huni bestitxai tibi ē katua ea hatu uīmakī iweshūshāwē.<sup>15</sup> Tsuāra atimapá wakī txakabuwakī mabu meribi bishiā katukī haratura ē mia unāmashanaii. É matube yubakabiashina ē hātxa danākī hawē dakewati washiāwē taeshū ha huni tenātā hawenabuya inū hawē mabube kuashākāwē— aka

### Hawē txakabuwē taeshū Acā tenanibukiaki, na hātxarā

<sup>16</sup> nīkatā ushashini penamahaira Josué bestētā hatu yunua haratu huni txakabumēkaī unāti wanū ishū Deuski nukuti tari hiwe pūtea besusi Israelī enabu shukua tibi hatu itxawakē Senhor Deusū ha itxabu anua Judá enabu metumakī katuma<sup>17</sup> hanushū Josué unātā Judá enabu anu hatū ibuā kena tibiwē pakeabu tibi Josué hatu kekūtā hatu uīmakī Zerá enabu Senhor Deusū katua Zerá enabu habu dapi hiweabu tibi Josué habu tibi hatu itātana Zabdi enabu Senhor Deusū katua<sup>18</sup> hanushū Zabdi enabu anua hiwe ibu bestibu tibi Josué hatu itātana Judá enabu Carmi bake Acā hawē hutxi Zabdi inū, hawē epā hutxi Zerárā, Senhor Deusū katukī Josué unāmanikiaki.

<sup>19</sup> Ma unāmawē taeshū Josué Acā yuikī:

—É haibuū, ea nīkawe. Nukū shenipabu Israelī mekenika Senhor Deus pepawē duawakī kēwākī mī haska washina huneama ea yuiwe— aka

<sup>20</sup> Acānē Josué kemakī haskashina yuikī:

—Txanima ē txanaii. Israelī mekenika Senhor Deusū hātxa danaī ē txakabushinaki. É eska meshinaki. Mia yuinū ea nīkawe.<sup>21</sup> Jericó nawabu nū hatube detenameaitiā hatū mabu uībaükī Babilônia anua tari peyabukuti hawēruahaira inū, 200 prata pei heshe inū, ouro ture pishta meio quilo binua betxishū hawē kemukī bibaī ē tari hiwe merā mai pukītā ha dukū pei heshe mātxītā hanua ouro ture hanatā hamamaki peyabukutiwē atximashū ē maiwashinaki— akaya

<sup>22</sup> haska Josué nīkatā hau hawairabaī bitanübū hunibu Acānē tari hiwe anu hatu yunua kushibaī hikishū mai pukishū ha merā hanu arushina ha

peyabukuti hawērua inū, ouro ture pishta inū, ha dukū uke merāhaira prata pei heshe arushina betxitā<sup>23</sup> bitā hatū shanē ibu Josué inū hatunabu itxabu anu beshū hanu Senhor Deuski nukuti tari hiwe bebū mātxiābu<sup>24</sup> Josué uītā Zerā bake Acā hawē bakebuya inū, dasibi hawē inabuya inū, hawē mabu dasibya hau mawa napaku Acor anu iyunübū yunutā

<sup>25</sup> hari iyuabu Josué Acā yuikī:

—Haskakī nukuki Deus sinatamakī atimapā wakī mī nuku txakabuwashinamē? Natiā miari Senhor Deusū kupiaya mī nuku tenemashina keskari miāri mī meaii— akaya hanushū Israelī enabu dasibibū mishki turewē tsaka tsaka akī Acā hawē bakebuya tenākī keyushū txiwē hatū yura kuakī keyutā<sup>26</sup> atximakī mishki ture haki puta puta akī itxapa haki maspu wanibukiaki. Ha haska wanibu natia uīpaketirubuki. Israelī enabuki Senhor Deus sinatahairashina Acā kupikāshuwē taea Senhor Deus daenikiaki. Haskakē ha napaku kenakī: “Acorki”, amisbuki. Nukū hātxawē kenarā, “Txakabu Atimapakī” ikaki.

### Haska watā maewā Ai hau ibuwashanübū Senhor Deusū hatu yununiaki, na hātxarā

**8** <sup>1</sup>Hanushū Senhor Deusū Josué ana yuikī: “Ai anu hiweabuwē natia<sup>3</sup> ana datei punu nukayamawe. Mī hunibu detenamenikabu dasibi iyui Ai anu mapekeshāwē. Harishū eā matu merabewakī Ai shanē ibu inū, hawenabu inū hawē mae inū, hawē mai pakea matu atximakī mina ē mia wamashanaii. <sup>2</sup>Jericó inū hawē shanē ibu mā yamawashina keska wakī Ai inū hawē shanē ibu habiaskari washākāwē. Hakia mā ma hatu maema hatū mabu inū hatū inabu atxitā matū ibu wakī bishākāwē. Hatu beparani hatū maewā petxiuri detenamenikabu itxapa hau huneshū manatanübū, hune hatu yunuwe, ikis na habia meshu meranā”, aka

<sup>3</sup>hatū detetiya detenamenika dasibibu Ai anu hau bunübū, iwanā, 30.000 detenamenikabu katushū meshu merā bebükiri hau bunübū<sup>4</sup> Josué hatu yunukī: “Ea nīka peirawakāwē. Ai hiweabu nū hatu detenübū matu dukū bui hatū maewā petxiuri dapi huneshū nuku manayushākāwē. <sup>5</sup>Hanua hatū maewā besuria ea inū nukunabube nū kemai haskashinabu keskakī nuku detekatsi tashnibiranaibu hatu paraī pashai nū txītūkiranya ana uatiā nuku ashiā keska dabanē shinaī nuku detenū ika hatū mae anua kaibirāshākanikiki. <sup>6</sup>Nuku txibaī haskabirā nuku ashiā keska wanū ika hatū maewā anua kaibiranaibū nū hatu ninikī akawābirana nuku txibaī beaibu haska wakī parākī hatū mae anua nū hatu iwekubirāshanaii. Nū haskai Ai anuabū uītā: ‘Haskashinabu keskai nukuwē datei ana kushibaīkanikiki’, ika <sup>7</sup>nuku txibaī hatū mae henebiranaibu hatu uītā nukū mekenika Senhor Deusū matu merabewaiwē taea mā hunea anua kushibirā hatū maewā atxishākāwē.

<sup>8</sup>Hatū maewā atxitā kuakī taewayushākāwē. Senhor Deusū hātxa txibākī hawē hātxa ē matu yunua kaneama ashākāwē”, hatu watā

<sup>9</sup>yunukī Josué hatu nitxiā meshu merā hune bui Ai bari hikiaikiri anu Betel inū Ai tsisumē huneshū hatu beparaī bushū habū hatu manaibū hakia Josué hawenabube niti ika ushashini <sup>10</sup>penaya bestētā detetiya hunibu detenamenikabu itxawashū hawē shanē ibu beshmasbubetā hatu iyui mapekei <sup>11</sup>Ai besusi nortekiria kematā napaku ewapa kesha betsauri peā shubu wabu <sup>12</sup>meshu merā ha katxu ana 5.000 hunibu detenamenikabu katushū huni betsabu yunushinabubetā hatū maewā Betel inū Ai namakis hau hune atxishanūbū Josué haburi yunua <sup>13</sup>hatu paraī hatū maewā nortekiri Israeli enabu detenamenikabu itxapa shabakabi manaibū hatū maewā bari hikiaikiria detenamenika betsabu hunea maniabū dateama habias meshu merā Josué ha mesti bebui napaku namakis niti ika

<sup>14</sup>ukeri shabakabi maniabu Ai shanē ibū uībiakī petxiuri hune manabiaibū unāriama penamahaira Ai anua huni dasibi bestētā Israeli enabu ana detenū ika hawaira hatū shanē ibube hatū maewā besusi kaībirā <sup>15</sup>hatube detenamei taeaibū Israeli enabū hatu paraī datei keskai hanu tsua hiweabumakiri kushibainaibū <sup>16</sup>hau hatu detekī txibanūbū hawē maewā mishki kene meranua hatū shanē ibū huni dasibi kena Josué inū hawenabu txibākī Ai shanē ibū hatū maewā anua hatu iweaya <sup>17</sup>hatū mae hikitī shui bepētā bepuama henebaīkī Israeli enabu dasibibu txibaībuwē taea hatū maewā anua Ai inū Betel anua huni detenamenikabu tsuā hatu meketiru hayabumakē

<sup>18</sup>hanushū Senhor Deusū Josué ana yuikī: “Ê mia atximaiwē taeshū hanu niti itā mī hashiwē Aikiri metuwe”, aka hawē hashi sanākī Aikiri Josué metua <sup>19</sup>huneshinabū uītā hawaira beni kushibirani hikishū hatū maewā Ai atxitā txiwē kuakī taewaibū <sup>20-21</sup>Ai hunibu natsaukekauā hatū mae kuī itxapa nai anu puebainai uī datei hani pashatirubuma Israeli enabu habu hunei bushiābū Ai ma atxishū kuaibū hawē kuī uītā Israeli enabu pashai bui txītūtā Ai hunibu detekī taewaibū <sup>22</sup>Ai mae kuakī taewatā huneshinabu tashnibirākī hatu deteriabiranaibū hani pashatirubumakē nekeshuri inū ukeshuri hatu dasibi detebaunabu tsua pashama tsua hiweama <sup>23</sup>hatū shanē ibu besti hiwemakī atxitā Josué anu iwenibukiaki.

<sup>24</sup>Hatū maewā anua tashnibaī hatu txibābainabu Israeli enabū hatū matxatu txaipawē Ai anuabu hatu detekī keyutā txītūbirā Ai anu hikishū dasibi habu detebaunabu <sup>25</sup>Ai anu hiweabu dasibi habiatīa dete keyuabu 12.000 huni inū aību mawai keyuabu <sup>26</sup>Ai anuabu yamawakī keyuriabuma hawē hashi Josué sanābainaya <sup>27</sup>haska Senhor Deusū Josué yuishina keska wakī hatū mabu inū hatū inabu Israeli enabū bikī ibuwakī keyunibukiaki. <sup>28-29</sup>Hatū mabu inū hatū inabu tashnimakī keyutā hau

kuakī keyunübū Josué hatu yunua ana kuakī keyuabu dispiwē hau shanē ibu teneshnübū hawenabu Josué yunua hi anu dütākī Ai shanē ibu teneshabu bari hikiaya Josué hatu ana yunua hawē yura buteshū hawē mae hikiti shui anu urētā hawē yuraki mishki ture mirima puta puta akī maspu wanibukiaki. Ai anu hiwe tibi ma di iki keyuni inū mishki ture mirima maspu wanibu uīpaketirubu natiā uīriatiru hayaki.

**Deusū yunuti inū hawē nemati Mati Ebal anushū  
Josué hatu yuishunikiaki, na hătxarā**

<sup>30</sup> Deusū hatu ana merabewaiwē taeshū Mati Ebal anushū hawē kēwāti txi tapu Josué wakī <sup>31</sup> Senhor Deusū tsuma Moisī Israelī enabu yunushū hawē unāmati una merā kenekī: “Hawē mane tsatiwē mishki kerā wama hakia mishki kerāma besti mātxīkī hawē kēwāti txi tapu hau apakeshanübūwē”, ani keska wakī Josué haska txi tapu wakē Israelī enabū ina awa inū txashuwā itxapa tesēshū hawē kēwāti inū hawē daewati wakī habū ina Senhor Deus menu keyushunabu <sup>32</sup> hanushū txi tapu mishki mania tūku betsa betsapaki Moisī hatu unāmani hătxa Josué sheshakī keneai Israelī enabū uinibukiaki, na habias hătxa Moisī hatu keneshunirā. <sup>33</sup> Mati Gerizim inū Mati Ebal namakis napaku anu Senhor Deus hatube yubakani hătxa aruni bau ia Deusbe hawenabu hătxashunikabu mapuabu hawenabu hau pepawanübū haska ha dukū Moisī yununi keska wai Israelī enabu mae hirabi inū, hatū shanē ibubu inū, hatū shanē ibu beshmasbu inū, pepabu inū txakabubu unanikabu inū, hawenabu kayabi inū, yura betsa betsapa hatube hiwekubiranaibu hatu itxawatā hatu pashkakī hatiri Mati Gerizim bebū hatiri Mati Ebal bebū mapuabu uinanārabekī nīkaibu

<sup>34</sup> hawē unāmati hătxa tibi Deusū pewati hătxa inū Deusū kupiti hătxa Moisī unāmani una anua hătxa kushipawē Josué dasibi hatu yuishūkī <sup>35</sup> Moisī yunuti inū hawē nemati hătxa dasibi hawa heneama hunibu dasibi inū aību dasibi inū bake mishtību dasibi inū nawa betsa betsapabu hatube hiweabu Josué hatu yuishunaya hawē hătxa nīkanibukiaki.

**Hawenabu mae hirabitū hau Deus heneyamashāshūbū  
Josué hatu yusinikiaki, na hătxarā**

**23** <sup>1</sup> Bari itxapa Senhor Deusū hatu detenamemakī merabewakī keyukē nawa betsa betsapa hiwebaunabube Israelī enabu ana datenameabumakī Josué anibui mestebuhairatā <sup>2</sup> Israelī enabu hatū shanē ibubu inū hawē shanē ibu beshmasbu inū hawē pepabu inū txakabu unanikabu inū hatū políciabu kenakī hatu itxawatā Josué hatu yuikī:

“Bari itxapa kai ma ē matu anibuhairashunaki. Ea nīkairakāwē.

<sup>3</sup> Matu merabewakī nawa shukua betsa betsapa hiweabu Senhor

Deusū habu matu nitxishunaya hawē daya dasibi matuwē detenameai mā uïkubirâshinaki. <sup>4</sup>Hene Jordão inū bari hikiaikiri ianēwā ewapa Mediterráneo namakis nawa betsa betsapabu ē yamawani inū nawa betsa betsapabu nū matu nitxishüriamaki. Hatū mai pakea tibi mā hanu ibu washanaibu ē matu pashkashuna hawē unātiwē bikī matunabu shukua tibi hau hanu hiwekubaïshanübū mā bimaki. <sup>5</sup>Haska matu yubani keska wakī tsuabura mā nitxiriama hatū mae tibi mebikī matu bebükiri Senhor Deusū habu matu nitxishunaya hatū mai pakea tibi mā ibu washanaii.

<sup>6-7</sup>Haskakē nawa betsa betsapabu mā nitxiriama mā hatu haibuwatā, hatū yushibubu kena mā yuiyamashanū inū, hatū yushibubu datā akī huni betsa mā yubamayamashanū inū, hatū yushibubu mā duawayamashanū inū, hatū yushibubu kēwāi mā dāti iyamashanū, haskawē taeshū hawē unāmati una merā Moisī matu keneshuniki, matu nemakinā. Bai tanabainai keska wakī yusiuri inū yusmauri dabekeama haska Moisī matu keneshuni txibākī hawē nemati tibi nīkakī hawē yunuti tibi akubaikī uírapakeshākawē, kushipai mestenepairā. <sup>8-9</sup>Haska mā akubainai keska wakī matū mekenika Senhor Deus heneyamapakeshākawē, matu bebükiri nawa betsa betsapa kushipayabu nitxishuniwē taeshunā. Ha inū, matu merabewaya tsuabura matu nematirubuma iniki. <sup>10</sup>Haska matu yubani keska wakī matū mekenika Senhor Deusū hatu itxakawamiswē taeshū matu bestixaitū 1.000 hunibu mā nitxītiruki, hatu kushimabaïkinā. <sup>11</sup>Haskakē ibubis mekekī matū mekenika Senhor Deus betxipaihairakubaikawē. <sup>12</sup>Hakia Deusū hātxa txibaī mā txītūkī nawa betsa betsapa nenu hiweriabu haibuwatā hatū aībuaibu aīwākubaini hatuki mā dasiaya <sup>13</sup>ana matu bebükiri Senhor Deusū hatu nitxishunama ishanikiki. Shinaírashākawē. Hakia hisī birū keska wakī matu yabua inū disipiē matu kakush kakush aka keska wakī matū beru anu musha tekea keska wakī parākī nawa betsabū matu itxakawaibū na mai pepa matū mekenika Senhor Deusū matu ibu wamani anua mā debui keyushanaii, yamairā. Mā haskatiruwē taeshū matū mekenika Senhor Deus putataskayamashākawē.

<sup>14</sup>Yura dasibi ishanaibu keskai ikis eari ē matu mawashūshanaii. Hawara pepa matū mekenika Senhor Deusū matu yubani ashūkī ma keyushinarā, matū huīti merā inū matū yushīwē mā unāhairaii. Dasibi matu ashūkī hawē yubati hātxa dasibi hakimama ishiāki. <sup>15-16</sup>Hakia hawē yubani hātxa danākī yushibubu bebū ana duawai mā dāti ishū hatu kēwāshanaya matuki dakekī matuki ana sinatahairakī hati ikis matu duawamis keska wakī ana akama hakia betsa betsapa matu tenemakī yupukī na mai pepa matu ibu wamani anushū tere akī Senhor Deusū matu hawaira yamawashanikiki, kupikinā”, hatu watā

### Josué hawē henekī hatu hātxa wanikiaki, na hātxarā

**24** <sup>1</sup>bari betsatiā Siquém mae anushū Josué Israelī enabu shukua dasibi hatu itxawatā hanushū hatū shanē ibubu inū, hatū shanē

ibu beshmasbu inū, ha irabeaibu unāshū hatu pewanikabu inū, mekenika betsabu hau Deus bebū mapui benübū hatu kena bea ha dapi mapuabū<sup>2</sup> Israēlī enabu dasibi Deusū hātxa Josué hatu yuikī:

—Eska nukū shenipabu Israēlī mekenika Senhor Deusū ea yuishinaki. Matu yuinū ea nīkakāwē: “Henewā Eufrates ukeri kesha betsaurishū matū shenipabu Tera inū hawē huni bake dabe Abraão inū Naor hiweshū yushī betsā betsapa duawakī kēwāpaunibukiaki.<sup>3</sup> Haskai hiweabū Henewā Eufrates kesha anu hiwebiakē matū shenipabu Abraão besti katubirākī iwenishū Canaā nawabū mai pakea anu hiwemakubaükī hawenabu hau pahairashanübū hawē huni bake Isaque ē inānikī.<sup>4</sup> Hanushū Isaque yumeimakē hawē huni bake dabe Jacó inū Esaú ē inārianiki. Hawē huni bake ma ewa dabeabu Esaú mananā Mati Seir mai pakea ē ibuwamaniki. Hakia Jacó inū hawē huni bakebu Egito anu bunibuki.<sup>5</sup> Txipu Egito anushū matū shenipabu itxakawaibū Moisés inū Arão yunutā hanushū hawē dateti damiwakī eāri Egito anu hiweabu tenākī itxakawakubaükī hanua matū shenipabu ē hatu tashnimabiraniki.<sup>6</sup> Egito anua hatu tashnimabaükī ē hatu iyuaya Ianēwā Tashipaki kemai buaibū ana Egito nawabū hatu atxinū ika hatū cavalō itxapaki katsumeabu inū cavalō tarāti itxapariki hawē bukī hatu txibābiranaibū<sup>7</sup> hatuwē datekī ea yukaibū habu inū Egito nawabu namakis pashkakī kebēkī ē meshu waniki. Txipu Ianēwā Tashipa matū shenipabu pukebainaibū Egito nawabūri hatu txibaī pukebaīpanābū henewē atximakī ē hatu yamawakī keyuni haska mā unaī. Hanu tsua hiweabumanu bari itxapa ē kushipa uī mā hiweakeakekubiranī mā unāriaii.<sup>8</sup> Hanua Hene Jordão kesha betsauri ha Amorreu nawabū mai pakea anu ē matu iwea matube detenameaibu ē matu merabewakī hatu maemamaya detekī mā hatu nitxīkī hatū mai pakea tibi mā ibuwakubiranimabuki.<sup>9</sup> Hanushū Ziporī bake Balaque Moabe nawabu shanē ibū matu maemakatsis ikī hau matu yupuyunū Beorī bake Balaão kenakī hawenabu Balaquē hatu imatākī<sup>10</sup> hakia Balaão matu yupunū ishū ea yukabia ē haska yunuamawē taeshū matu yupumamakī hawē pepa hātxa besti yuimakī matu yaushikī merabewakī ē matu mekeyamaki.<sup>11</sup> Hene Jordão pukebirā Jericóki kematushitā mā hatube detenameaibu ē hatu itxakawakī babuwakē mā hatu detekī keyuniki. Ha nawabu ē hatu babuwaya Amorreu nawabu inū, Ferezeu nawabu inū, Canaā nawabu inū, Heteu nawabu inū, Girkaseu nawabu inū, Heveu nawabu inū, Jebuseu nawabu mā hatu maemakī yamawaimaki.<sup>12</sup> Hanushū mā huriamā bebükiri i bina mirima ē yunua hatuwē datei Amorreu nawa shanē ibu dabe inū hawenabu ē hatu nitxiā matū deteti matxatu txaipawē inū matū piawē mā hatu deteama ibubis hatū mae henebaini pashayamabuki.<sup>13</sup> Bai mā sepama inū hiwe mā wama ē matu ibu wamawē taeshū hatū mae tibi anu hiwekī uva nishi inū oliva hi huni betsā banani anua hawē bimi bikī itxawashū mā piaii”, akī Deusū hawē hātxa ea yuishinaki.

<sup>14</sup> Haskakē Senhor Deuski mesekubaīshākāwē. Parananāma ikū kayabi huīti shabakabiwē Deus duawakubaīshākāwē. Ukeri henewā Eufrates inū Egito anushū matū shenipabū yushī betsa betsapa kēwābiapaunibū habu henetā Senhor Deus besti duawakī kēwākubaīshākāwē. <sup>15</sup> Hakia Senhor Deus mā duawakatsi ikama haratu yushinī hātxa mā txibākatsi ikimēkaī, ikis katukāwē. Henewā Eufrates ukeri matū shenipabū yushī betsa betsapa habū kēwāpauniburā, habumēkaī. Nenu hiweshū Amorreu nawabū yushī betsa betsapa habū kēwaībumēkaī, matū shinākāwē. Hakia ē aī inū ē bakebubetanā, Senhor Deus duawakī nū txibāpakeshanaii, heneamarā— hatu waya <sup>16</sup> dasibibū nīkatā Josué kemakī:

—Nuku haska shināshūyamawe. Senhor Deusū hātxa henetā yushibu betsa betsapa nū txibākatsi ikamaki. <sup>17</sup> Egito anushū nukū ibubu tsumawatā dayahairamakī hatu itxakawaibū nukū mekenika Senhor Deusū Egito anua nuku pashawakī nenu nukū ibubube nuku iwekubiraniki. Habiatiāri nukū berubi hawē kushipa pehairawē dami betsa betsapa wakī nuku e imakubirākī hanu nū kai anu inū tsuabura nū daibainai hatu nuku daīmakī nemashūkī nuku mekekubiranimaki. <sup>18</sup> Haska wakī nuku bebūshū na mai pepa anu hiwebaunabu nū kaikiria nawabu dasibi Senhor Deusū nuku hatu nitxishunimaki, nenu Amorreu nawabu kushipabu hiwebiakē haburi pashawakinā. Haska dasibi nuku ashūkubaīmiswē taea nukūri nū duawakatsis ikaii, nukū mekenika Senhor Deusrā. Ha besti duawakī nū txibāpakeshanaii, heneamarā— ikaibuwē taeshū

<sup>19</sup> Josué hatu yuikī:

—Nukū mekenika Senhor Deus tari meribi pepa hiwemistū hawenabu yaushinikawē taeshū hawara txakabu mei haki patapakī mā duawakī pewatirubumaki. <sup>20</sup> Hakia Senhor Deusū hātxa henetā yushibu betsa betsapa mā kēwaību matū txakabu ana buama shinākī matu duawabianishū itxakawakī matu yamahaira washanikiki, kupikinā— hatu wa

<sup>21</sup> Israelī enabū Josué kemakī yuikī:

—Haska mī yuiai keska nū haskatirumaki. Hawa heneama Senhor Deus besti nū duwapakekatsis ikaii— akabu

<sup>22</sup> Josué ana hatu yuikī:

—Senhor Deusū hātxa besti txibanū ishū matūmebi unātinaī mā hātxaī— hatu wa dasibibū ana yuikī:

—Haa. Txanimaki. Habiaskas nū shinaiī— ikaibū

<sup>23</sup> —Haskakenā, ikis yushī betsa betsapa dami matu anua puta keyutā matū shinā betsa watā matū shenipabu Israelī mekenika Senhor Deusū hātxa besti matū huīti hirabiwē shināpakeshākāwē, parāmarā— hatu wa

<sup>24</sup> dasibibū ana yuikī:

—Hawē hātxa dasibi nīkakī hawara nukū mekenika Senhor Deusū nuku yunua besti nukū huīti hirabiwē duawakī nū txibāpakeshanaii, hawa parāmarā— akabu

<sup>25</sup>habias shabatiā Siquém anushū haska wakī duawashanaibu Josué hawenabube yubakatā hawē yunuti inū hawē nemati hātxa itxapa hatu yuikī yunutā <sup>26</sup>habias hātxa yunushu Deusū hātxa yusīti una merā hatu keneshütā hawē hatube yubakani hiwe dapi hi ewapa kushipa namā mishki ewapa hatu benimatā <sup>27</sup>hatu dasibi ana yuikī:

—Uíkawē. Na mishkirā, ha txanipaketi keskaki. Parananaī Senhor Deuski mā txakabutiru hawē unāmati keska Senhor Deusū hawē dasibi nuku hātxa washuki, nū txakabuwaibu ha mishkipā nukukiri metutiru keskarā— hatu watā

<sup>28</sup>hanushū Josué hatū mai pakea tibi anu hatu nitxinikiaki.

**Josué mawanikiaki, na hātxarā**  
(Jz 2.6-10)

<sup>29</sup>Hatu hātxa waima binupaketā Numnē bake Josué Senhor Deusū tsuma 110 ano mawakē <sup>30</sup>Efraimnē enabū maiwā pakea mananā Mati Gaás nortekiri Timnate-Sera anu hawē mai pakea hanu Josué ibuwani anu hawē yura maiwanibukiaki. <sup>31</sup>Josué shanē ibuaitiā Israelī enabu hatū mekenika Senhor Deus txibākubainibukiaki. Josué hiweatiā inū ma mawabiaimakē duawakī hatū Senhor Deus heneama inibukiaki. Hanua ha shanē ibu anibu unanepa betsabūri dasibi Senhor Deusū hatu ashuni shinākubaini hiweyuabūri Israelī enabū Senhor Deus txibāpakenibukiaki.

**José shau bekubiranishū Siquém anu hawenabū  
maiwanibukiaki, na hātxarā**

<sup>32</sup>Egito anua José shau besti bekubiranishū mae Siquém anu Hamorī huni bakebu Siquém inū hawē betsabu anua 100 ouro pei heshevē bai bikī Jacó ibuwani anu José shau maiwanibukiaki. Natianā, ha bai José bababunakiaki.

**Arāonē bake Eleazar mawanikiaki, na hātxarā**

<sup>33</sup>Arāonē huni bake Deusbe hawenabu hātxashunika Eleazar mawakē Efraimnē enabū maiwā pakea mananā anu Eleazarī huni bake Finéias mae betsa ibu wamani anu hawē yura maiwanibukiaki.